

MODE D'EMPLOI

FS/FSU

FCS4055

fr-FR

Mode d'emploi original • 20140433 • 03 • 10/08/2020

FS



FSU



FRANKE



Lisez le mode d'emploi avant de travailler sur l'appareil.

Conservez le mode d'emploi à proximité de l'appareil et transmettez-le à l'opérateur suivant en cas de vente ou de cession de l'appareil.

SOMMAIRE

1	Pour votre sécurité	4
2	Instructions	6
2.1	Installation	6
2.2	Utilisation conforme	6
2.3	Utilisation non conforme.....	6
2.4	Fonctions de la Flavor Station.....	7
2.5	Utilisation et entretien	7
2.6	Pannes.....	8
2.7	Transport, stockage et mise hors service	8
2.8	Élimination	8
3	Caractéristiques techniques FS/FSU.....	9

1 POUR VOTRE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

Danger de mort par électrocution

Les câbles d'alimentation, conduites ou connecteurs mâles endommagés peuvent causer un choc électrique.

- a) Ne raccordez pas au réseau électrique de câbles d'alimentation, conduites ou connecteurs mâles endommagés.
- b) Remplacez les câbles d'alimentation, conduites ou connecteurs mâles endommagés.
Lorsque le câble d'alimentation est fixe, contactez votre technicien de service. Lorsque le câble d'alimentation n'est pas fixe, commandez et utilisez un nouveau câble d'alimentation d'origine.
- c) Veillez à ce que la machine et le câble d'alimentation ne se trouvent pas à proximité de surfaces chaudes telles qu'une cuisinière électrique, une gazinière ou un four.
- d) Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas coincé et ne frotte pas contre des arêtes vives.



AVERTISSEMENT

Danger de mort par choc électrique

Travailler sur la machine ouverte peut provoquer une électrocution.

- a) Ne raccordez en aucun cas une machine au secteur lorsque le boîtier est ouvert.
- b) Avant l'ouverture de la machine, débranchez la machine du secteur et sécurisez-la contre toute reconnexion.



ATTENTION

Aliments avariés ou impurétés

Les aliments périmés non hygiéniques tout comme les impuretés peuvent nuire à la santé.

- a) Utilisez uniquement la machine dans un bon état d'hygiène et lorsqu'elle a été nettoyée selon les prescriptions.
- b) Utilisez uniquement les liquides indiqués au paragraphe « Utilisation conforme ».



REMARQUE

Endommagement de l'appareil

Les câbles de raccordement risquent d'être endommagés sous l'effet de tractions.

La pénétration d'humidité risque de provoquer des dommages.

Un emplacement d'installation inadapté risque de provoquer des dommages.

- a) Ne tirez jamais sur les câbles de raccordement.
- b) Posez les câbles de raccordement de manière à éviter tout risque de chute accidentelle.
- c) N'utilisez pas de jet d'eau ou de vapeur pour le nettoyage.
- d) Protégez l'appareil contre les intempéries telles que la pluie, le gel et le rayonnement direct du soleil.
- e) Placez l'appareil uniquement sur un support plan et stable.



Avez-vous des questions qui n'ont pas été traitées dans ce manuel ? N'hésitez pas à contacter notre partenaire de service après-vente local, le service après-vente Franke ou la société Franke Kaffeemaschinen AG à Aarburg.

2 INSTRUCTIONS

2.1 Installation

Le montage peut exclusivement être réalisé par un spécialiste ayant obtenu une autorisation de Franke.

Opérations

- Déballez l'appareil
- Vérifiez que l'espace à l'arrière de la machine est suffisant (50 mm)
- Contrôlez le raccordement au secteur
- Raccordez les câbles et les flexibles de raccordement
- Fixez l'appareil
- Raccordez l'alimentation électrique
- Allumez l'appareil
- Mettez l'appareil avec la machine à café en service

2.2 Utilisation conforme

- La Flavor Station est exclusivement destinée à l'acheminement automatique de sirops et d'autres arômes liquides en vue de la préparation des boissons.
- La Flavor Station est destinée exclusivement à une utilisation en intérieur.
- La Flavor Station est destinée exclusivement à une utilisation combinée à une machine à café Franke.
- Veuillez respecter la déclaration de conformité fournie avec l'appareil.

2.3 Utilisation non conforme

- La Flavor Station n'est pas adaptée à l'acheminement de fluides épais tels que les sauces (par ex. sauce au chocolat).

- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser l'appareil.
- Les enfants et les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance, et ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les substances combustibles, explosibles, contenant de l'alcool ou les aérosols ne doivent pas être utilisés ou stockés dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - Si vous ne connaissez pas les fonctions de l'appareil.
 - Si l'appareil, le câble secteur ou les câbles de raccordement sont détériorés.
 - Si l'appareil n'a pas été nettoyé ou rempli correctement selon les prescriptions.

2.4 Fonctions de la Flavor Station

La fonction de la Flavor Station est la suivante :

- Conservation de bouteilles.
- Acheminement de sirops et d'autres arômes liquides.

2.5 Utilisation et entretien

Vous trouverez de plus amples détails sur le nettoyage et l'entretien dans le manuel d'utilisation de votre machine à café.

Accessoires nécessaires :

- Chiffon microfibre

La machine à café reliée à la Flavor Station émet un message indiquant qu'un nettoyage est requis. Veuillez procéder au nettoyage conformément aux indications.

Bien que l'intérieur de la Flavor Station n'entre pas en contact direct avec la boisson, il doit être maintenu propre. Utilisez de l'eau et un détergent doux pour le nettoyage. Frottez la Flavor Station avec un chiffon humide et laissez sécher l'intérieur.

2.6 Pannes

En cas de panne, les messages d'erreur s'affichent à l'écran de la machine à café. Les messages d'erreur donnent des informations sur la cause et le dépannage.

2.7 Transport, stockage et mise hors service

- Nettoyez l'appareil
- Sécurisez l'appareil contre les risques de chute et ne le posez pas en position inclinée
- Utilisez un emballage adapté pour le transport et le stockage
- Respectez les conditions ambiantes indiquées dans les caractéristiques techniques

2.8 Élimination

- Suivez les informations sur l'étiquette pour l'élimination des détergents inutilisés.



La machine satisfait à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) et ne doit pas être éliminée dans les ordures ménagères.



Éliminez les pièces électroniques séparément.



Éliminez les pièces en plastique conformément à leur marquage.

3 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES FS/FSU

Type d'appareil	FCS4055
Capacité	Jusqu'à 6 types de sirop FS30 : jusqu'à 3 types de sirop Hauteur des bouteilles < 330 mm
Conditions ambiantes	Humidité de l'air : max. 80 % Température ambiante : 10-32 °C
Émission sonore	<70 dB(A)
Poids (env.)	FS30 : 18 kg FS60 : 22 kg
Poids (env.)	FSU60 CM : 17 kg
Dimensions (largeur/hauteur/profondeur)	FS30/FS60 : 200 mm/579 mm/453 mm
Dimensions (largeur/hauteur/profon- deur)	FSU60 CM : 280 mm/415 mm/350 mm
Câble secteur (longueur : 1800 mm)	560.0004.833 (CH) 560.0004.870 (UE contact de sécurité) 560.0005.118 (GB) 560.0004.859 (UL) 560.0004.870 (JP) 560.0005.151 (CN) 560.0006.378 (BR)

Données de raccordement électrique

Type	Pays		
FCS4055	CH, EU, GB, USA, CAN, JP, CN BR	Tension	100-240 V
		Fréquence	50-60 Hz
		Puissance	45 W
		Consommation	<0,4 A
		Fusible	10 A
		Raccordement	1L N PE

Tailles des bouteilles pour FS60

Le diamètre des bouteilles détermine le nombre de bouteilles qui peuvent être utilisées dans la Flavor Station.






Tailles possibles des bouteilles

Nombre de bouteilles	6	5	4	3	2	1
Diamètre max. de la bouteille	75 mm	78 mm	78 mm	78 mm	112 m	136 m

Exemple : si vous voulez utiliser 6 bouteilles de sirop, leur diamètre ne doit pas être supérieur à 75 mm.

Combinaisons de taille de bouteilles

En fonction du diamètre, vous pouvez utiliser différentes tailles de bouteille.

Nombre de bouteilles	1	2	3	4	5
Diamètre de la bouteille	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm
Peut être combiné avec					
Nombre de bouteilles	5	3	1	--	-
Diamètre de la bouteille	75 mm	75 mm	75 mm	-	--

Exemple : si vous utilisez une bouteille de \varnothing 85 mm, vous pouvez combiner cette bouteille avec cinq autres bouteilles de \varnothing 75 mm.



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com